



RESOLUCION No. 0154-AD-86

Lima, 28 de ABRIL de 1986

Visto el expediente N° 2459 presentado por ASICS CORPORATION, de Osaka-Japón, en el sentido que hace una donación consistente en material deportivo con destino a Federación Peruana de Voleibol, referida en la carta de donación.

CONSIDERANDO

Que, el Instituto Peruano del Deporte y las organizaciones integrantes del Sistema Deportivo, de acuerdo al inciso 19° del artículo 9° del Decreto Legislativo N° 328 - Ley General del Deporte, están autorizadas a aceptar donaciones de personas naturales o jurídicas e instituciones deportivas nacionales o extranjeras;

De acuerdo al artículo 8° de la Ley General del Deporte, el IPD tiene autonomía normativa, económica, técnica financiera y administrativa y forma pliego presupuestal propio, pudiendo expedir Resolución Administrativa de aceptación, aprobación y utilización de donación en el extranjero;

Que, la persona jurídica residente en Osaka-Japón está donando material deportivo en favor del IPD y para ser utilizado por la Federación Peruana de Voleibol;

De acuerdo a lo informado por la Dirección Nacional de Deportes y la Oficina de Asesoría Jurídica y con la opinión favorable de la Dirección Ejecutiva, y la Oficina Central de Administración;

De conformidad con lo establecido por los artículos 8° y 9° inciso 19° y 2da. Disposición Transitoria del Decreto Legislativo N° 328;

SE RESUELVE:

Artículo Primero.- ACEPTAR la donación efectuada por la firma ASICS CORPORATION, de Osaka-Japón, consistente en 46 cartones, conteniendo el siguiente material deportivo, con destino a la Federación Peruana de Voleibol, para ser utilizado en las competencias Internacionales de la Selección Femenina Mayores y Juveniles y Selección Masculina Juveniles y Menores, el mismo que pasará a incrementar al patrimonio del Instituto Peruano del Deporte debiéndose despachar dicho embarque por la Aduana del Terminal Marítimo del Callao:

INSTITUTO PERUANO DEL DEPORTE



RESOLUCION No. 0154-AD-86

Lima, 28 de ABRIL de 1986

- TAB222, Maletines	85 piezas
- TAB223, Maletines	85 piezas
- TZS999, Medias	200 pares
- TZS998, Medias	376 pares
- RT9091, Polos de Juego para competencia	105 piezas
- RT8288, Calzoneta para competencia	105 piezas
- RT9091, Polo de juego para competencia	45 piezas
- RT8691, Calzoneta para competencia	45 piezas
- RT2602, Short de entrenamiento	100 piezas
- RT9438, Polos para entrenamiento	44 piezas
- RT9448, Pantalones para entrenamiento	44 piezas
- PW9216, Polos para entrenamiento	41 piezas
- PW9226, Calzonetas para entrenamiento	41 piezas
- OW9704, Polos	80 piezas
- PW-963, Polos	85 piezas
- PW-793, Polos	85 piezas
- RT9070, Camisetas de entrenamiento	100 piezas
- RT8620, Calzonetas de práctica	100 piezas
- RT9088, Camisetas de entrenamiento	150 piezas
- RT8265, Calzonetas para entrenamiento	75 piezas
- PW5037, Casaca corta viento	85 piezas
- PW3047, Pantalones corta viento	85 piezas
- RT3630, Camiseta para viaje	85 piezas
- RT3640, Pantalones para viaje	85 piezas
TOTAL:	46 cartones ó 1,755 piezas y 576 pares

Artículo Segundo: TRANSCRIBIR el contenido de la presente Resolución a la Dirección General de Aduanas, Controloría General de la República, dentro de los tres días de su expedición.

Regístrese y Comuníquese

Victor Castagnola Maldonado
Dr. VICTOR CASTAGNOLA MALDONADO
Jefe del IPD

ADF: DINAD
OCD: cg



**INSTITUTO PERUANO
DEL DEPORTE**

ASUNTO : Donación de la firma ASICS CORPORATION
de Osaka - Japón.

INFORME N° 126-OAJ-86

AL SEÑOR JEFE DEL IPD :

- 1) Mediante expediente de registro N° 2459 presentado por la firma - ASICS CORPORATION de Osaka - Japón, en el cual realiza una donación en favor del IPD y para ser utilizada por la Federación Peruana - de Vóleibol, consistente en 46 cartones conteniendo el siguiente material deportivo :

TAB 222, Maletines	85 piezas
TAB 223, Maletines	85 piezas
TZS 999, Medias	200 "
TZS 998, Medias	376 pares
RT9091, Polos de juego para competencia	105 piezas
RT8288, Calzoneta para competencia	105 piezas
RT9091, Polo de juego para competencia	45 piezas
RT8691, Calzoneta para competencia	45 piezas
RT2602, Short de entrenamiento	100 piezas
RT9438, Polos para entrenamiento	44 piezas
RT9448, Pantalones para entrenamiento	44 piezas
PW9216, Polos para entrenamiento	41 piezas
PW9226, Calzonetas para entrenamiento	41 piezas
OW9704, Polos	80 piezas
PW-963, Polos	85 piezas
RT9070, Camisetas de entrenamiento	100 piezas
PW0793, Polos	85 piezas
RT8620, Calzonetas de práctica	100 piezas
RT9088, Camisetas de entrenamiento	150 piezas
RT8265, Calzonetas para entrenamiento	75 piezas
PW5037, Casaca corta viento	85 piezas
PW3074, Pantalones corta viento	85 piezas
RT3630, Camiseta para viaje	85 piezas
RT3640, Pantalones para viajes	85 piezas

Que hacen un total de 46 cartones ó 1,755 piezas y 576 pares.

- 2) Esta OAJ opina procedente aceptar la donación efectuada desde el extranjero, por la firma ASICS CORPORATION de Osaka-Japón, consistente en el material deportivo precisado en el primer párrafo del presente informe, en armonía con lo dispuesto por el inciso 19 del Art.9° del Decreto Legislativo 328 Ley General del Deporte, recomendando expedir la Resolución Administrativa correspondiente que autorice la utilización del material deportivo materia de donación, así como transcribir la indicada Resolución a la Dirección General de Aduanas y Contraloría General de la República dentro de los tres siguientes días de su expedición.

Lima, 25 de Abril de 1986.

OAJ/TVM
ey.

Atentamente,



TEDORO VILLALBA MURILLO
Abogado Jefe Oficina de Asesoría Jurídica
INSTITUTO PERUANO DEL DEPORTE



INSTITUTO PERUANO
DEL DEPORTE



INFORME N° 185-DINAD-86

DE : DIRECTOR NACIONAL DE DEPORTES
A : OFICINA DE ASESORIA JURIDICA
ASUNTO : DONACION DE LA FIRMA ASICS CORPORATION DE OSAKA - JAPON
REF. : OFICIO N° 125-FPV-86 FEDERACION PERUANA DE VOLEIBOL
EXP. 2459
FECHA : 21 DE ABRIL DE 1986



En relación al expediente del rubro, esta Dirección Nacional es de opinión favorable con respecto a la donación que realiza la Firma ASICS CORPORATION DE OSAKA - JAPON, consistente en material deportivo para uso exclusivo de las selecciones Femenina y Masculina en las categorías Menores Juveniles y Mayores de la Federación Peruana de Voleibol.



Atentamente,

ALFREDO DEZA FULLER
Director Nacional de Deportes
Instituto Peruano del Deporte

OCD. cg
c.c: Arch.
Exp. 2459

INSTITUTO NACIONAL DE RECREACION EDUCACION FISICA Y DEPORTES — IN RED — HOJA DE REGISTRO Y CONTROL		NOMBRE : FED. PER. VOLEIBOL Of. 125-FPV-86 de 23.4.86		NUMERO REF:			
Fecha de INGRESO: 23/04/86		ASUNTO: Se gestiona resolución de donación de 46 cartones, donados por la Firma Asic Corporation de Osaka, Japón.					
Hora: 4:37 pm							
Numero de Folios: 109) NUEVO							
Registrado por: ROMOS							
Pase a:		☐ ANTECEDENTES		☐ INFORMAR		No.	
Remitido por:		☐ ARCHIVO		☐ PREP. RESPUESTA		No. de folio	
Recibido por:		☐ CONOCIMIENTO		☐ TOMAR ACCION			
		☐ AUTORIZACION		☐ TRAMITAR			
Fecha		Hora		Observaciones:			5

Pase a:		☐ ANTECEDENTES		☐ INFORMAR		No.	
Remitido por:		☐ ARCHIVO		☐ PREP. RESPUESTA		No. de folio	
Recibido por:		☐ CONOCIMIENTO		☐ TOMAR ACCION			
		☐ AUTORIZACION		☐ TRAMITAR			
Fecha		Hora		Observaciones:			4

Pase a:		☐ ANTECEDENTES		☐ INFORMAR		No.	
Remitido por:		☐ ARCHIVO		☐ PREP. RESPUESTA		No. de folio	
Recibido por:		☐ CONOCIMIENTO		☐ TOMAR ACCION			
		☐ AUTORIZACION		☐ TRAMITAR			
Fecha		Hora		Observaciones:			3

Pase a:		☐ ANTECEDENTES		☐ INFORMAR		No.	
Remitido por:		☐ ARCHIVO		☐ PREP. RESPUESTA		No. de folio	
Recibido por:		☐ CONOCIMIENTO		☐ TOMAR ACCION			
		☐ AUTORIZACION		☐ TRAMITAR			
Fecha		Hora		Observaciones:			2

Pase a: DTNAD		☐ ANTECEDENTES		☐ INFORMAR		No.	
Remitido por: OTDA XX		☐ ARCHIVO		☐ PREP. RESPUESTA		No. de folio	
Recibido por:		☐ CONOCIMIENTO		☐ TOMAR ACCION			
		☐ AUTORIZACION		☐ TRAMITAR			
Fecha 23.4.86		Hora 4:30 pm		Observaciones:			1



FEDERACION PERUANA DE VOLEIBOL

FUNDADA EL 12 DE MAYO DE 1942

AFILIADA A LA FEDERACION INTERNACIONAL DE VOLEIBOL
AFILIADA A LA CONFEDERACION SUDAMERICANA DE VOLEIBOL
TRIBUNA NORTE PUERTA Nº 15-A - TELEFONO 248775
ESTADIO NACIONAL
LIMA - PERU

INSTITUTO PERUANO
DEL DEPORTE
Trámite Documentario
FOLIO No 01
VNO



Lima, 23 de Abril de 1986

OFICIO Nº125-FPV-86.-



Señor
ALFREDO DEZA FULLER
Director Nacional de Deportes
INSTITUTO PERUANO DEL DEPORTE
Presente.-

ASUNTO : RESOLUCION ALTA DIRECCION POR DONACION, SOLICITO

De mi especial consideración:

Tengo el agrado de dirigirme a Ud., con el fin de solicitarle se sirva ordenar a quien corresponda, se expida una Resolución de la Alta Dirección por Donación al amparo de lo dispuesto por los artículos 8º y 9º, inciso 19 del Decreto Legislativo Nº328 "Ley General del Deporte", a fin de gestionar el despacho de 46 cartones, con un peso de 660 kgs., conteniendo Material deportivo, que son para uso y destino de la Selección Femenina de Mayores, Menores y Juveniles de Voleibol.

Cabe mencionar, que dicho material ha sido donado por la firma ASICS CORPORATION DE OSAKA-JAPÓN, el cual se encuentra en la Aduana del Terminal Marítimo del Callao.

Adjunto remito la siguiente documentación:

- Factura Comercial
- Certificado de Origen
- Guía Aérea.

Agradeciéndole anticipadamente por la atención que le brinde al presente, válgame de la oportunidad para expresarle a Ud., los sentimientos de mi más distinguida consideración y estima personal.

Capitán de Navío AP
OSCAR RAMOS MONTOYA
PRESIDENTE





Manufacturers, Exporters and Importers of Sporting Goods.

Overseas Operations Division

Main office:

2-3, Toyotsucho, Suita-City, Osaka, Japan 564

Phone: 06-385-1111 Telex: 523-3327 ASICSA J

Cable: OSKASICS SUITA

INSTITUTO PERUANO

DEL DEPORTE

Trámite Documentario

FOLIO No. 02

203

No. 110386PR

INVOICE

Date March 11th, 1986

Messrs.
Federacion Peruana de Voleibol
Tribuna Norte Puerto No. 15A
Estadio Nacional, Lima,
Peru.

Invoice of:

ASICS TIGER Sporting Goods

Your Order No.

Sales Note No.

Vessel or on or about
Sea Exporter March 26th, 1986

L/C No. Date

From To
Kobe, Japan Lima, Peru

Issuing Bank

Other Payment Terms

No Payment

Marks and Number	Description of Goods	Quantity	Unit Price	Amount
------------------	----------------------	----------	------------	--------

ASICS TIGER Sporting Goods

TIGER
LIMA

F.O.B. JAPAN

C/No. 43-55,
59-62, 64,
66-82,
91-101,

MADE IN JAPAN

TAB222, Bag

Nylon

C/No. 43	Size: M
44	Size: M
45	Size: M

30 pcs.
25 pcs.
30 pcs.

TTL: 85 pcs.	¥1,600	¥136,000.-
--------------	--------	------------

TAB223, Bag

Polyester

C/No. 46	Size: L
C/No. 47	Size: L
C/No. 48	Size: L
C/No. 49	Size: L

24 pcs.
20 pcs.
20 pcs.
21 pcs.

TTL: 85 pcs.	¥2,200	¥187,000.-
--------------	--------	------------

TZS999, Socks

Acrylic 35% Cotton 47%

Nylon 15% Polyurethane 3%

C/No. 50-51	Size: 28.0-30.0cm	200 prs.
-------------	-------------------	----------

(100prs. x 2)

¥400	¥80,000.-
------	-----------

TZS998, Socks

Acrylic 35% Cotton 47%

Nylon 15% Polyurethane 3%

C/No. 52-54	Size: 26.0-28.0cm	300 prs.
-------------	-------------------	----------

(100prs. x 3)

C/No. 55	Size: 26.0-28.0cm	76 prs.
----------	-------------------	---------

TTL: 376 prs.	¥400	¥150,400.-
---------------	------	------------

- continued sheet 2 -





ASICS Corporation

ADDITIONAL SHEET

INSTITUTO PERUANO
DEL DEPORTE
Trámite Documentario
FOLIO No. 03

Marks and Numbers	Full Description of Goods	Unit price	Total Amount
	- sheet 2 -		
	RT9091, Game Shirts (competition) Cotton 60% Polyester 40%		
C/No. 59	Size: Special 50 pcs.		
C/No. 60	Size: Special 55 pcs.		
	TTL: 105 pcs.	¥1,100	¥115,500.-
	RT8288, Game Shorts (competition) Polyester 80% Cotton 20%		
C/No. 61	Size: Special 105 pcs.	¥800	¥84,000.-
	RT9091, Game Shirts (competition) Cotton 60% Polyester 40%		
62	Size: Special 45 pcs.	¥1,100	¥49,500.-
	RT8691, Game Shorts (competition) Polyester 65% Rayon 35%		
C/No. 64	Size: Special 45 pcs.	¥800	¥36,000.-
	RT2602, Half Pants (practise) Polyester 70% Cotton 30%		
C/No. 66-67	Size: Special 100 pcs. (50 pcs. x 2)	¥1,000	¥100,000.-
	RT9438, Warm up Shirts (practise) Acrylic 40% Polyester 30% Cotton 30%		
C/No. 68-69	Size: Special 44 pcs. (22 pcs. x 2)	¥2,500	¥110,000.-
	RT9448, Warm up Pants (practise) Acrylic 40% Polyester 30% Cotton 30%		
C/No. 70-71	Size: Special (22 pcs. x 2) 44 pcs.	¥2,200	¥96,800.-
	PW9216, Warm up Shirts (practise) Cotton 70% Polyester 30%		
C/No. 72	Size: Special 41 pcs.	¥1,800	¥73,800.-
	PW9226, Warm up Pants (practise) Cotton 70% Polyester 30%		
C/No. 73	Size: Special 41 pcs.	¥2,000.-	¥82,000.-
	OW9704, T-Shirts Polyester 50% Cotton 50%		
C/No. 74	Size: M L O XO 30 25 20 5 80 pcs.	¥1,000.-	¥80,000.-
	PW-963, T-Shirts Polyester 50% Cotton 50%		
C/No. 75	Size: M L O XO 25 30 25 5 85 pcs.	¥900	¥76,500.-
	- continued sheet 3 -		





ASICS Corporation

ADDITIONAL SHEET

INSTITUTO PERUANO
DEL DEPORTE
Trámite Documentario
FOLIO No. 04

Marks and Numbers	Full Description of Goods	Unit price	Total Amount
	- sheet 3 -		
C/No. 76	PW-793, T-Shirts Polyester 60% Cotton 40% Size: <u>M L O XO</u> <u>30 25 25 5</u> 85 pcs.	¥900	¥76,500.-
C/No. 77-78	RT9070, Game Shirts (practise) Polyester 50% Cotton 50% Size: Special 100 pcs. (50 pcs. x 2)	¥1,000	¥100,000.-
C/No. 79	RT8620, Game Shorts (practise) Polyester 65% Rayon 35% Size: Special 100 pcs.	¥700	¥70,000.-
C/No. 80-81	RT9088, Game Shirts (practise) Polyester 50% Cotton 50% Size: Special 150 pcs. (75 pcs. x 2)	¥1,000	¥150,000.-
C/No. 82	RT8265, Game Shorts (practise) Polyester 80% Cotton 20% Size: Special 75 pcs.	¥700	¥52,500.-
C/No. 91	PW5037, Wind-breaker Shirts Nylon 100% Size: Special 60 pcs.		
C/No. 92	Size: Special 25 pcs.		
	TTL: 85 pcs.	¥1,800	¥153,000.-
C/No. 93	PW5047, Wind-breaker Pants Nylon 100% Size: Special 85 pcs.	¥1,500	¥127,500.-
C/No. 94-95	RT3630, Traveling Shirts Polyester 85% Cotton 10% Linen 5% Size: Special (25 pcs. x 2) 50 pcs.		
C/No. 96	Size: Special 18 pcs.		
C/No. 97	Size: Special 17 pcs.		
	TTL: 85 pcs.	¥2,800	¥238,000.-
C/No. 98-100	RT3640, Traveling Pants Polyester 85% Cotton 10% Linen 5% Size: Special (25 pcs. x 3) 75 pcs.		
C/No. 101	Size: Special 10 pcs.		
	TTL: 85 pcs.	¥2,400	¥204,000.-
TOTAL:	46 cartons or 1,755 pcs. and 576 prs.		¥2,629,000.-

F.O.B. JAPAN

"Donation of no commercial value from ASICS Corporation
Federación Peruana de Voleibol."

ASICS Corporation

Masashi Yanagidani

FACTURA

Nº 110386PR

FECHA: Marzo 11, 1986

Factura de ASICS CORPORATION a Federación Peruana de Voleibol, Tribuna Norte, Pta. 15-A, Estadio Nacional, Lima-Perú, de ASICS CORPORATION de Kobe-Japón, a Lima-Perú.

Marca y Número	Descripción	Precio Unitario	Total
<u>MATERIAL DEPORTIVO ASICS TIGER</u>			
<u>TIGER</u> <u>LIMA</u>			F.O.B. JAPON
C/Nº 43-55, 59-62,64 66-82, 91-101,	TAB,222, MALETINES..... 85 piezas	¥1,600	¥136,000.=
	TAB223, Maletines 85 piezas	¥2,200	¥187,000.=
	TZS999, Medias..... 200 pares	¥ 400	¥ 80,000.=
	TZS998, Medias..... 376 pares	¥ 400	¥150,400.=
	RT9091, Polos de Juego para competencia 105 piezas	¥1,100	¥115,500.=
	RT8288, Calzoneta para competencia 105 piezas	¥ 800	¥ 84,000.=
	RT9091, Polo de juego para competencia 45 piezas	¥1,100	¥49,500 . =
	RT8691, Calzoneta para competencia 45 piezas	¥ 800	¥ 36,000.=
	RT2602, Short de entrenamiento 100 piezas	¥1,000	¥100,000.=
	RT9438, Polos para entrenamiento 44 piezas	¥2,500	¥110,000.=
	RT9448, Pantalones para entrenamiento 44 piezas	¥2,200	¥ 96,800.=



Marca y Número	Descripción	Precio Unitario	Total
- Página 2 -			
PW9216,	Polos para práctica....41 piezas	¥1,800	¥ 73,800
PW9226,	Calzonetas para práctica 41 piezas	¥2,000	¥ 82,000
OW9704,	Polos 80 piezas	¥1,000	¥ 80,000
PW-963,	Polos 85 piezas	¥ 900	¥ 76,500
PW-793,	Polos 85 piezas	¥ 900	¥ 76,500
RT9070,	Camisetas de entrenamiento 100 piezas	¥1,000	¥100,000
RT8620,	Calzonetas de práctica 100 piezas	¥ 700	¥ 70,000
RT9088,	Camisetas de entrenamiento 150 piezas	¥1,000	¥150,000
RT8265,	Calzonetas para entrenamiento 75 piezas	¥ 700	¥ 52,500
PW5037,	Casaca corta viento... 85 piezas	¥1,800	¥153,000
PW5047,	Pantalones corta viento 85 piezas	¥1,500	¥127,500
RT3630,	Camiseta para viaje... 85 piezas	¥2,800	¥238,000
RT3640,	Pantalones para viaje. 85 piezas	¥2,400	¥204,000
TOTAL:	46 cartones o 1,755 piezas y 576 pares		¥2,629,000

"NO TIENE MVALOR COMERCIAL, DONADO POR ASICS CORPORTATION
A LA FEDERACION PERUANA DE VOLEIBOL"

Traducción Oficial
PRESIDENTE
Capitán de Navío AP
OSCAR RAMOS MONTOYA

ASICS CORPORATION

CERTIFICATE OF ORIGIN

Issued by

THE KOBE FOREIGN TRADE ASSOCIATION

INVOICE No. 110386PR

Marks and
Numbers

Quantity

Description

Place of
Production

TIGER
LINA
C/No. 43-55,
59-62, 64,
66-82,
91-101,
MADE IN JAPAN

ASICS TIGER Sporting Goods

F.O.B. JAPAN

46 cartons or 1,755 pcs. and 576 prs.

REMARKS:—

Final Destination :
Lima, Peru

We, ASICS Corporation (Firm Name) the undersigned, of Kobe (Japan) hereby solemnly and truly declare that we are Exporters of the above-mentioned goods and that the particulars described above are true and correct in all respects.

Signed at

on the 14th March, 1986

ASICS Corporation

Tadashi Yanagidani

origin.

We, the undersigned, hereby certify that the above-mentioned goods are of Japanese

Signed at Kobe on the

MAR. 14. 1986

THE KOBE FOREIGN TRADE ASSOCIATION



E. Ishiyama

Secretary

No. C-197

CERTIFICADO DE ORIGEN

HECHO POR

ASOCIACION DE COMERCIO EXTERIOR DE KOBE

FACTURA Nº 110386PR

Marca y Número	Descripción	Lugar de Producción
----------------------	-------------	------------------------

MATERIAL DEPORTIVO ASICS TIGER

TIGER
LIMA

F.O.B. JAPON

c/Nº 43-55
59-62,64
66-82,
91-101,
MADE IN JAPON

46 cartones ó 1,755 piezas y 576 pares

DESTINO: LIMA-PERU

Nosotros, ASICS CORPORATION, los abajo firmantes, de Kobe-Japón solemnemente declaramos que somos los exportadores de lo arriba mencionado y que la indicación sobre los productos descritos son correctos en todos los aspectos.

Kobe, 14 de Marzo de 1986
ASICS CORPORATION

FIRMA DEL DIRECTOR

Nosotros, los abajo firmantes, certificamos que los artículos arriba mencionados son de origen Japonés.

Kobe, 14 de Marzo de 1986
ASOCIACION DE COMERCIO EXTERIOR DE KOBE



Es Traducción Oficial
Capitán de Navío AP
OSCAR RAMOS MONTOYA
PRESIDENTE

E. ISHIVAMA

Shipper

ASICS Corporation
Kobe, Japon

FOLIO No. 09

B/L No.

N80-003



NYK LINE
NIPPON YUSEN KAISHA

Consignee

BILL OF LADING

A la orden

Notify Party

Federacion Peruana de Voleibol
Tribuna Norte Puerto No.15A
Estadio Nacional, Lima, Peru.

(Local Vessel)

(From)

Ocean Vessel Voy. No. 0119 Port of Loading

"SEA EXPORTER" Kobe, Japon

Port of Discharge For Transhipment to (if on-carriage)

Callao, Peru

* Final Destination (for the Merchant's Reference Only)

Marks & Numbers

No. of P'kgs. Kind of Packages or Units; Description of Goods

Gross Weight

Measurement

TIGER
LIMA

C/No. 43-49

50-55

59-62, 64, 66-82,

91-101

MADE IN JAPAN

ASICS TIGER DEPORTE MERCANCIA
(ASICS TIGER Sporting Goods)

7 Cartones Sports Bag (A) 137

6 Cartones Sports Socks (B) 91

33 Cartones Sports Wear (C) 432

46 Cartones

660 Kgs 4.282 M3

Kgs 0.790 M3

Kgs 0.742 M3

Kgs 2.750 M3

"FLETE PAGADO"

TOTAL NUMBER OF PACKAGES OR UNITS (IN WORDS)

Cuarenta y Seis (46) Cartones Solamente.-

FREIGHT & CHARGES

Revenue Tons

Rate

Per

Prepaid

Collect

BASE FREIGHT

B. A. F.

C. A. F.

4.282 \$ 189.25 M3

4.282 \$ 17.00 FT

(\$ 810.37) 15.00 %

US\$ TOTAL

\$ 810.37

\$ 72.79

\$ 121.56

\$ 1,004.72

Ex. Rate

Prepaid at

KOBE, JAPON

Payable at

Place of B(s)/L Issue

Kobe, Japon

Dated

MAR. 27. 1986

Total Prepaid in Local Currency

Number of Original B(s)/L

Tres (3)

NIPPON YUSEN KAISHA

(JSA STANDARD FORM B)

FIRST ORIGINAL